

**L'Esquerda
de la Bastida**

Info Jonquera cat

Informació dels successos, l'economia, els esports i la cultura de la Jonquera i contrada



Els reis a l'hora d'aparcar

> Entitats

> Aniversari

> Àlbum fotogràfic



IES Jonquera
Activitats dels
alumnes de l'IES
Jonquera el mes de
desembre



**L'Esquerda
de la Bastida**
La revista de la
Jonquera compleix
els vint anys



Desembre
Selecció de les
imatges de la vida
social i cultural
del mes passat

Le Grand Buffet



Restaurant Grand Buffet Grill

Gaudeix del nostre buffet o si ho prefereixes servei de restaurant a la carta

Eurocenter - Polígon Mas Morató - C/ Galicia, 2 - 17700 LA JONQUERA

Tel. 972 555 878 - Fax: 972 555 872

www.granbuffetlibre.com

 **impremta
internacional**

Servei de Comunicació Integral

CALENDARIS DE BUTXACA 2014

Comandes a partir de 250 unitats

250 unitats = 65 €

500 unitats = 75 €

Personalització = 25 €



IMPRESSIÓ - DISSENY GRÀFIC I WEB - EDICIÓ

Obrim de dilluns a divendres - Horari: de 08.00 a 14.00 h

Polígon Mas Morató - Avda. Euskadi, 10 nau 6 - 17700 LA JONQUERA

Tel. / Fax: 972 554 105 • www.impremta.info

CRÈDITS

Infojonquera.cat

Diari digital de la Jonquera

L'Esquerda de la Bastida

Revista mensual

Apartat 151 - 17700 LA JONQUERA

(00.34) 972 554 105

Disseny/impremta: www.impremta.info

Contractació publicitat: 972 55 41 05

Dipòsit legal. GI-1574-93

Núm. exemplars. 700

Contactar: info@infojonquera.cat

Edita: Ivan Sanz

Consell de redacció: Koke del Campo, Judith

Nadal, Josep Ribas, Gemma Arché, Anna

Font, Clàudia Capalleras Salellas i Laia Joan

Fonts d'informació: Agències, El Punt, Diari de

Girona, Ajuntaments i entitats

Opinió: Els articles d'opinió reflecteixen

només les idees, creences o afirmacions

dels seus autors i són publicats sota la seva

responsabilitat.

Portada: Església Parroquial i carrer Major, en

una postal dels anys 60 i una imatge actual



Agermanats amb
Revista Massana
L'Albera - Argelers
de la Marenda



Infojonquera té canal propi a Facebook, Twitter
i a YouTube:

www.youtube.com/infojonquera

www.facebook.com/infojonquera

twitter.com/infojonquera

Membres de:

(≡) **ACPC**
Associació
Catalana
de la Premsa
Comarcal

> Els reis a l'hora d'aparcar...

La Jonquera s'ha convertit en els darrers anys en una àrea de servei especialitzada en serveis al transport. Supermercats, restaurants, àrees de servei per repostar, dutxar-se i proveir-se de gasoil, són alguns dels serveis que els xofers valoren del nostre municipi.

Un altre dels valors afegits per al transport són les places d'aparcament que s'ofereixen als camions articulats. A més, en els darrers tres anys una normativa municipal ha obligat als propietaris d'aquests aparcaments a dignificar aquestes àrees. Això vol dir la neteja periòdica per eliminar deixalles i males olors, la il·luminació, el vallat i la contractació de vigilància per complementar la seguretat de mercaderies i xofers. Tot això ha suposat una inversió econòmica per a la majoria dels empresaris que han fet un esforç en un mo-

ment poc propici per a inversions que sovint fa l'efecte que no tenen un retorn econòmic directe.

Ara bé, malgrat els esforços per dignificar la Jonquera com a àrea de serveis, no passa dia que no veiem diversos camions que no només no usen les zones habilitades, sinó que aparquen en llocs on està prohibit fer-ho; destrossen voreres i impedeixen la circulació fluida. Una situació que ha arribat l'hora de denunciar públicament per dos motius: primer pel greuge comparatiu amb els que sí complim les normatives de circulació i en segon lloc per la imatge de caos i permissivitat que això implica.

1 de gener de 2014



• Camions aparcats al bell mig del carrer Salines, al polígon Vilella de la Jonquera (Infojonquera.cat)

PC & MAC CENTER

HARDWARE I SOFTWARE
SERVEI TÈCNIC - VENDA I REPARACIÓ
ESPECIALISTES EN TPV'S
VIDEO VIGILÀNCIA

pista zero informàtica Distribuidor Autorizado

C/ Major, 79 • 17700 LA JONQUERA

T. 972 554 806 • M. 608 68 72 52

www.pcmaccenter.com



ASSESSORIA LABORAL
BLANCH-LLIURÓ

Pujada del Castell, 45
Edifici Talaia Entresol 1er.
T. 972 513 520 - 972 501 672 - F. 972 501 672
17600 FIGUERES

FUSTERIA SALELLAS



Fusteria Salellas, C.B.
C/ Cantallops, 14 - 17700 LA JONQUERA
Tel. 972 554 678
Mòbil: 617 290 476
A/e: salelassaez@hotmail.com

ARA GRANS MARQUES
A PREUS ENCARA MÉS
BAIXOS



OBERT
Diumenges
i festius

Més de 50 botigues Restaurants Supermercat Espai infantil Aparcament gratuït



El teu pla perfecte
www.granjonquera.com

 Avinguda de Galícia, 22-28 · 17700 La Jonquera
 +34 972 55 78 31
 AP7-Sortida 2 · NII-1000mts Casc Urbà

 Gran Jonquera Outlet & Shopping
 @granjonquera
 WI-FI A TOT EL CENTRE

> Un camió va passar més de 5 hores encastat en un carrer de Cantallops

Era dissabte 28 de desembre, dia dels Sants Innocents, quan camió amb remolc de transport internacional i matrícula hongaresa (H MAX 874 a la tractora i XYU 743 al remolc) es va quedar encastat al carrer Figueres de Cantallops. Els veïns van quedar sorpresos de veure aquella imatge, gairebé irreal i poc creïble, que es va allargar des de les 6 del matí i fins les 11 hores. El xofer del camió, un Scania força nou model

R420, va declarar a les dues patrulles dels Mossos d'Esquadra que es van desplaçar al lloc dels fets, que va ser un error del GPS el que el va portar a entrar amb el trailer-remolc inclòs al casc urbà del poble. Els problemes van començar en intentar retirar el vehicle del carrer i és que no és el mateix entrar de cares que maniobrar en marxa enrere. De fet al xofer li va resultar impossible retornar el camió a l'exterior dels casc urbà i finalment es va

requerir la presència d'una grua de gran capacitat que va entrar de culs pel mateix carrer i va poder arrossegar el vehicle articulat cap a fora.

El resultat de tot plegat van ser uns quants cotxes i façanes afectades i una diada de Sants Innocents que cal imaginar molt entretinguda al tranquil poble de Cantallops.



• Vista posterior del camió que va passar més de 5 hores encastat al carrer Figueres
© Josep Ribas - Falgués Fotografia



• Les maniobres per retirar el camió van ser lentes per la dificultat de maniobrar el vehicle articulat
© Josep Ribas - Falgués Fotografia



• El camió va passar més de 5 hores encastat al carrer Figueres de Cantallops © Josep Ribas - Falgués Fotografia

> Un problema freqüent a la Jonquera

A la Jonquera, l'entrada de camions dins el casc urbà va ser un problema força freqüent fins no fa tants anys. Sovint la gosadia dels xoferes acabava amb el trencament de balcons (a l'edifici "petit" de La Caixa, davant l'església, el Portal d'Avall...). Finalment una bona senyalització, o fins i tot un fals menhir al trencant de la Caixa, van acabar amb el problema.



> Exposició “Josep M. Corredor (1912-1981): de casa a Europa”

El mes de desembre el MUME ha acollit l'exposició “Josep M. Corredor (1912-1981): de casa a Europa”. L'exposició encara es podrà veure fins al 12 de gener de 2014. Aquesta exposició és una producció del Museu d'Història de la Ciutat de Girona i l'Ajuntament de Girona que commemora el centenari de l'intel·lectual gironí exiliat, Josep M. Corredor.



• Dissabte 30 de novembre va ser inaugurada l'exposició. J.R.

> Atropellen dos xofers

Els Mossos d'Esquadra busquen cinc homes que van atropellar dos camioners en un pàrquing del polígon Mas Morató i que després van fugir. Els fets van tenir lloc a cap a les nou del matí del dia de Nadal. Victimes i agressors es van conèixer aquella mateixa matinalda i, de fet, havien anat de copes junts. Per motius que es desconeixen, uns i altres es van discutir a l'aparcament. Els cinc homes, que anaven a cavall d'un cotxe gris, van envestir els camioners i van marxar del lloc amb el vehicle. Durant la fugida, però, van fer una virolla i van xocar contra un tràiler. Les dues víctimes, una de les quals va patir un traumatisme cranioencefàlic, van haver d'ingressar als hospitals de Girona i Figueres.

> Dinar de Nadal del Casal de l'Avi de la Jonquera al Mirador

El Casal de l'Avi va organitzar el tradicional Dinar de Nadal. Va ser el dissabte 7 de desembre i va comptar amb la participació de 140 socis. Abans de l'àpat nadalenc hi va haver missa a la Parròquia de Santa Maria de la Jonquera i ja al final del dinar l'Alcalde de la Jonquera Sònia Martínez, el President del Casal Jaume Mach i el Vicepresident de l'entitat Climent Llosa van adreçar unes paraules als assistents. Per acabar la festa també es va organitzar un animat ball al mateix local.



• Dinar de Nadal del Casal de l'Avi de la Jonquera al Mirador el dissabte 7 de desembre © Josep Ribas

> Endesa inverteix 350.000 euros en un nou transformador al polígon Les Oliveres

Endesa ha realitzat una inversió de 315.000 euros per instal·lar un nou transformador regulador que duplica la potència instal·lada de la subestació de mitja tensió de la Jonquera. El nou transformador de 20 MVA de potència amplia la capacitat de la subestació, de manera que queda totalment preparada per rebre dues línies noves de mitja tensió de 25 kV, que s'incorporen a les ja existents de la instal·lació. Així, queda garantit un millor sub-

ministrament elèctric tant a la zona industrial com de serveis ampliada de la Jonquera. A més, en cas d'incidència de la línia principal que alimenta el municipi d'Agullana, els clients veuran reforçat el subministrament gràcies a la connexió d'aquestes dues línies noves. El conjunt de reformes beneficiaran a un total de 2.231 clients de cinc municipis; Agullana, Els Límits, La Jonquera, La Vajol i Maçanet de Cabrenys.



• Nou transformador, ubicat al Polígon Les Oliveres, de la Jonquera © Infojonquera.cat

Fàtima, 1 • Hannibal, 3 • Catalunya, 25
17709 EL PORTÚS
Nacional II, 56 • Nacional II, 58
17700 LA JONQUERA

CONSTRUCCIONS
CONSTRUCMEGA

Núm. REIC: 170 024 182
(Registres d'establiments industrials de Catalunya)
Núm. DGC: 2265
(Document de qualificació empresarial construcció)

Rafa: 629 928 342
Isidro: 696 906 723
C/ Major, 20 - Fax: 972 554 228
17700 LA JONQUERA

Restaurant Artigas

Carretera Nacional II, s.n.
Tel.: 972 55 46 52
17700 LA JONQUERA

> Dos milions i mig de clients ja han visitat Gran Jonquera des de la seva obertura

Dos milions cinc-cents cinquanta mil clients han passat pel centre comercial Gran Jonquera des que es va inaugurar –el 16 de maig passat– fins al dia d'avui. El moment de més afluència va ser el mes d'agost, i el públic que visita el centre prové de l'Estat francès en un 75% dels casos; la resta prové majoritàriament de les comarques de Girona. Segons les dades del centre, el perfil dels clients entre setmana és més aviat de gent gran, de 60 a 65 anys, i els caps de setmana, de parelles més joves amb nens.

Amb aquestes xifres a la mà, el promotor de Gran Jonquera, Antoni Escudero, fa un balanç molt positiu dels sis primers mesos d'obertura: **“Estem molts satisfets i ara toca consolidar”** diu Escudero. El centre va arrencar amb quaranta-sis locals i des de llavors se n'han obert nou més; entre els últims, s'hi han incorporat la marca de roba Little Marcel i Apreciat Perruqueria, un espai que combina els serveis de perruqueria i de bellesa, i es completa l'oferta amb serveis que inclouen restaurants i un espai de cinema de

petit format.

Escudero també avança que hi ha cinc espais més en obres que obriran d'aquí a un mes i mig.

Tenint en compte que dos locals es reserven per poder atendre alguna marca important que es pugui presentar, la totalitat dels seixanta-dos espais disponibles ja estan atribuïts. **“Tenim més peticions que locals per oferir, actualment tenim trenta sol·licituds”**, assegura el promotor de Gran Jonquera.

> L'enllumenat arriba a l'interior de l'ermita de Santa Llúcia

El divendres 13 de desembre es va celebrar, com cada any, la diada de Sta. Llúcia a l'ermita. Unes 50 persones de la Jonquera,



• Un moment de la missa a l'interior de l'ermita de Santa Llúcia
© Jordi Cabezas

Cantallops, Agullana, Biure i Soreda, van pujar a l'ermita per celebrar el dia Santa Llúcia amb una Missa oficiada per Mn. Jhon Williams. Aquest any els assistents han pogut gaudir d'una novetat a la capella i és que l'Ajuntament de la Jonquera ha instal·lat il·luminació i la capella es presenta amb la seva màxima esplendor. Amb aquest nou equipament l'ermita de Santa Llúcia millora la visió de tots els detalls d'aquest magnífic temple romànic del terme municipal de la Jonquera.

Cal recordar que tradicionalment aquesta data, 13 de desembre, era la de l'Aplec fins que, a partir del segle XVIII, es va traslladar al dilluns de Pentecosta. D'uns anys cap aquí s'ha recuperat la missa del 13 de desembre a la capella.

> Es reuneix la Junta local de seguretat

El 24 de novembre va celebrar-se, als Porxos de Can Laporta, la Junta Local de Seguretat, en la que sota la presidència de l'alcaldesa, es va debatre l'estat de la seguretat ciutadana del municipi i s'orientaren les accions i les polítiques de seguretat municipal. A la reunió hi van assistir representants de tots els cossos policials que operen a la zona de la Jonquera.



• Celebrada la reunió de la Junta de Seguretat a Can Laporta del 24 de novembre © Josep Ribas

Fusteria Empordà
C/ St. Climent, 31 - 17750 CAPMANY

Tel. Fusteria: 972 54 91 13
Carles (mòbil): 649 44 20 57
Joan (mòbil): 696 38 02 20

LABORAL, FISCAL I COMPTABLE, SERVEIS JURÍDICS

C/ Major, 109 baix - 17700 LA JONQUERA - T. 972 555 759
asserco_jonquera@hotmail.com
C/ Muntaner, 15, 1º D - 17600 FIGUERES
T. 972 672 391 - F. 972 675 840 / asserco@apttcb.es

> Comunicat de premsa de la Policia Local de la Jonquera

La Policia Local de la Jonquera va detectar a finals del 2012 una cinquantena d'accidents en un any i mig, a la Ctra. NII, al PK 774,8, a l'encreuament amb el carrer Miquel Mateu Pla, el qual està considerat com una artèria principal de circulació de la vila, i els accessos als supermercats Escudero i Duttyfree.

Si bé no s'hi han hagut de lamentar víctimes mortals, sí que s'han produït accidents amb ferits greus i danys materials importants, en algun dels casos amb sinistre total.

Per tal de millorar la seguretat del trànsit en aquest punt negre, la Policia Local va presentar a la Junta Local de Seguretat del mes d'octubre de 2012 uns projectes de millora dels accessos de la carretera, que afecten uns 500 metres aproximadament.

Aquestes propostes varen ser estudiades pels tècnics de l'Oficina de Reconstrucció d'Accidents de l'Àrea Regional de Trànsit de Girona, que va emetre informe al respecte adreçat al Ministeri de Fomento en data 20 de novembre de 2012.

Ambdós cossos policials varen concloure que la millor proposta era la que actualment s'està duent a terme, la qual presenta els avantatges següents:

- Homogeneïtzació dels 3 accessos o cruïlles. El fet que estiguin separades només per 300 metres facilita entendre'n la senyalització.
- Prohibeix la maniobra de gir a l'esquerra per sortir d'aquestes cruïlles o accessos, la qual cosa implica reduir el nombre de punts de conflicte d'accidentalitat. Disminueixen els punts cap on han d'estar atents els conductors per realitzar els girs.

- Facilita l'accés als centres comercials i a l'interior de la població, tant pels vehicles que circulen en sentit nord com en sentit sud. La reordenació de la circulació en els carrers interiors de la població facilitarà la sortida del trànsit en sentit sud per aquests carrers interiors.
- Millora la fluïdesa de la circulació per l'NII en

permetre realitzar els girs amb menys temps d'espera.

Aquesta millora important de l'N-II es complementarà amb la reordenació, per part del consistori, de l' Avda. Arriate i el carrer Llobregat prevista per l'any vinent.



• Cruïlla de l'N-II amb el carrer Arriate (J. Ribas)



• Cruïlla de l'N-II amb el carrer Mateu Pla (J. Ribas)

EL BUFFET LIBRE

Més de 175 plats a escollir!

Sector duana - Crta N-II (A2), nº 13 - 17700 LA JONQUERA
Tel. (00.34) 972 555 053 - Fax: (00.34) 972 554 618
www.elbuffetlibre.com

ESCUADERO SUPERMERCATS

17700 LA JONQUERA

> El Grup Tramuntana és notícia al suplement econòmic d'El Punt Avui

Cinc supermercats, vuit perfumeries, cinc botigues de moda i un hotel constitueixen avui el conjunt d'activitats desenvolupades pel Grup Tramuntana, ubicades a la Jonquera i al nucli del Portús. Des de la Jonquera, la família Raurich gestiona el grup Gemra, del qual formen part les empreses Vent de France La Tramuntana, Els Límits Mestral i Alfrusur, que va facturar al voltant dels 90 milions d'euros l'any 2012, segons consta en el registre mercantil. El grup té un total de 420 treballadors, una plantilla que s'incrementa de l'ordre d'un 15 per cent durant la temporada d'estiu. El sector dels supermercats –que avui representa un 60 per cent de l'activitat– continua sent el nucli principal del grup. A partir del 2001 es van iniciar noves línies de desenvolupament amb l'obertura de perfumeries sota la marca Maionnaud, que ara representen un 15 per cent del negoci.

> BOTIGUES DE MODA

El 2009, Tramuntana es va introduir en el camp de les botigues de moda. El grup és franquiciat de Mango i comercialitza les principals marques d'aquest sector, entre les quals, Desigual, Lacoste, G-Star i Jack & Jones, a través d'un conjunt de botigues multimarca enfocades cap a públics diferents. Aquest segment ara només representa un 5 per cent de l'activitat del grup, però és el que experimenta el major creixement. **“El sector dels supermercats és el més consolidat i alhora el que ja disposa de l'oferta més gran. En canvi, sí que veiem perspectives de desenvolupament en el camp de la moda i la perfumeria”**, confirma Xim Raurich, que juntament amb els seus germans Joan i Assumpta conformen la direcció de la societat.

> CLIENTELA FRANCESA

El 99 per cent de la clientela del grup Tramuntana procedeix de l'Estat francès. En un espai fronterer sotmès a una forta competència (ara fa sis mesos un altre empresari jonquerenc va obrir-hi l'outlet Gran Jonquera), i on alguns auguraven que l'homogeneïtzació europea sentenciaria el comerç fronterer, el Grup Tramuntana no només ha sabut mantenir els seus negocis sinó que continua veient-hi perspectives de creixement. La clau d'aquest èxit, segons explica Xim Raurich, és una gestió **“fami-**



• Supermercat Tramuntana i Espai Mango al polígon Mas del Pla de la Jonquera (Infojonquera.cat)

liar, que creu en el valor de la fidelitat (tant de cara als clients i proveïdors com de cara a la plantilla dels treballadors), i que alhora és capaç d'obrir-se a noves idees i oportunitats”. Raurich explica que al Grup Tramuntana hi conviuen empleats que fa molts anys que hi treballen, però també s'hi integren els perfils de les joves generacions, com per exemple la de l'actual director financer del grup, Màrius Fàbrega. **“Apostem per la formació del personal perquè hem de ser competitius i perquè hem de saber adaptar-nos”**, diu Raurich.

El desenvolupament de noves línies de negoci no significa, però, que el grup es vulgui expandir fora d'aquest espai fronterer que la família Raurich defineix com el seu espai natural: les activitats es basen en un mercat específic amb una clientela, uns productes i uns formats que conformen un model en el qual la família Raurich ha demostrat el seu *savoir-faire* però que no pretén replicar ara per ara en altres àrees.

La recent creació d'una SIMCAV amb un capital de 6 milions d'euros per part del Grup Tramuntana tampoc significa, segons Xim Raurich, cap canvi de rumb: **“És un instrument més per a la gestió, però som i seguirem sent una societat familiar que treballa en la discreció”**,

assegura Raurich.

L'espai natural del Grup Tramuntana és el mercat fronterer que s'ha anat consolidant al municipi de la Jonquera i al nucli del Portús amb l'afluència d'una clientela provinent de l'Estat francès. Una clientela que segueix fidel tot i la puja recent de l'IVA i del preu del combustible a l'Estat espanyol.

> DE LA BOTIGA DE CARRER ALS SUPERMERCATS

Els inicis del grup Tramuntana es remunten a l'any 1945, quan la primera generació de la família (Josep Raurich i Marissé Santaló, pares dels actuals directius de la societat) va fundar al Portús una petita botiga d'alimentació. L'any 1967 creen el primer supermercat La Tramuntana per respondre a la clientela francesa, i en aquell moment va ser un dels establiments pioners d'aquest format a Catalunya. A partir del 2001, el grup s'introdueix en el món de les perfumeries i el 2005 s'inaugura l'Hotel Tramuntana. El 2008, Grup Tramuntana reforça la diversificació entrant en el món de la moda, la sabateria i els complements.

Reportatge publicat a l'Econòmic El Punt Avui. cat

> Millora la coordinació entre Catalunya i França davant les emergències i la seguretat

L'alcadessa Sònia Martínez va inaugurar el 10 de desembre les Jornades Transfrontereres sobre seguretat i emergències, posant de manifest la dificultat d'actuació pels constants canvis legislatius, i destacant la importància de la cooperació entre cossos policials. Les jornades es van celebrar als baixos de Can Laporta els dies 10 i 11 de desembre.

Els territoris fronterers són zones amb unes característiques especials pel que fa a la seguretat i les emergències que exigeixen una coordinació entre els cossos operatius i les autoritats d'ambdós costats de la frontera, tal com es va evidenciar en les Jornades transfrontereres sobre seguretat i emergències, que el Departament d'Interior va celebrar a Can Laporta.

El director general de la Policia, Manel Prat, va afirmar que **"el fet que les zones frontereres com la Jonquera siguin un lloc de pas, a cavall entre diferents cossos operatius i legislacions, pot ser aprofitat pels delinqüents i els grups organitzats criminals, i això requereix una resposta enèrgica"**. En aquest sentit la coordinació entre els cossos i les autoritats a ambdós costats de la frontera és necessària, i tot i que actualment és un fet que s'ha destacat al llarg de les diferents ponències, **"encara cal incrementar algunes capacitats dels cossos operatius, com ara que els Mossos d'Esquadra puguin fer seguiments més enllà de les nostres fronteres, tal com ja passa amb altres cossos"**.

Al llarg de dos dies es va reflexionar sobre

diferents aspectes que afecten les zones frontereres, com ara els problemes associats a la prostitució. En aquest sentit, el cos de Mossos d'Esquadra va presentar els resultats del dispositiu Voral engegat fa poc més d'un any, que ha aconseguit reduir més d'un 50% la presència de dones que exerceixen la prostitució a les carreteres a la Regió Policial de Girona. Pel que fa a la reducció del nombre de locals de concurrència pública on s'exerceix la prostitució a la demarcació de Girona, ha passat de 44 el 2010 a 27 el 2013. Cal afegir que el dispositiu posat en marxa també preveu mesures de protecció i de su-

port a les dones.

En l'àmbit de la lluita contra els delictes relacionats amb l'exercici de la prostitució, l'alcadessa de la Jonquera, Sònia Martínez, i el director territorial d'Interior, Albert Ballesta, van coincidir en la importància de la legislació; Ballesta va assenyalar que les ordenances municipals o la modificació de la Llei de carreteres de la Generalitat han donat bons resultats.

D'altra banda, els delictes contra la propietat industrial i la falsificació de marques són uns fets complexos d'abordar per part de les autoritats, que s'agregen per la falta de



• Jornades Transfrontereres de seguretat i emergències a la Jonquera el matí del 10 del desembre © Josep Ribas

New look XXI

ESTÈTICA PERRUQUERIA

C/ Major, 100 T. 972 554 549
17700 LA JONQUERA
peluqueria.newlook@hotmail.com

Perruqueria d'homes

Josep

HORARI:
Mats: De 08.30 a 12.30 h.
Tardes: De 14.30 a 19.30 h

C/ Major, 51 - 17700 LA JONQUERA
Tel.: 972 55 46 24

Pubill, S.C

PUBILL, S.C.
Enric Ricart Arche - Mòbil: 607 156 106
Lluís Perez Moya - Mòbil: 670 292 607
C/ Santa Llúcia, 6 - 17700 LA JONQUERA

> Les jornades van reunir un centenar de persones els dies 10 i 11 de desembre

consciència social davant d'aquest tipus de delictes, moltes vegades per desconeixement i per la gran qualitat de les falsificacions. Precisament els Mossos d'Esquadra van presentar els resultats de les últimes investigacions, que van contribuir al desmantellament de diferents organitzacions criminals dedicades a la venda de productes falsificats i al comís de milers d'articles.

El fet que la Jonquera sigui un lloc de pas per a milers de vehicles i de transportistes de mercaderies genera unes necessitats específiques per garantir la seguretat dels conductors, dels vehicles i de les mercaderies que transporten. En aquest sentit els Mossos d'Esquadra van presentar els resultats de la

tasca coordinada entre els cossos policials i amb propietaris d'aparcaments, benzineres, associacions d'empreses transportistes i asseguradores, entre d'altres, que va aconseguir reduir un 85% els robatoris en interior de vehicles el 2013 respecte al 2010, ja que van passar de 828 a 124. De fet, el director general de Transports i Mobilitat, Pere Padrosa, va suggerir la creació d'un segell distintiu de qualitat que identifiqui la Jonquera com a municipi segur.

Les intervencions dels diferents ponents van evidenciar que la bona coordinació entre els cossos operatius d'ambdós costats de la frontera, ja siguin policials o d'emergència, i els responsables polítics facilita garantir la

seguretat de la ciutadania. Una de les eines de coordinació de què disposen els cossos policials és el Centre de Cooperació Policial i Duanera (CCPD) del Pertús, on la Policia de la Generalitat – Mossos d'Esquadra hi és des del 2008 per proporcionar servei tant al mateix cos com a les policies locals o als jutjats que els sol·liciten informació.

Un repàs per diferents operatius d'emergències, com els incendis de l'Empordà, també va fer constatar la bona coordinació entre bombers, protecció civil, emergències mèdiques, agents rurals i altres professionals que intervenen en aquestes situacions i es van destacar: establir relacions i interlocucions constants, treballar les emergències quan aquestes no han aparegut, i fer-ho des d'un àmbit global i integral. Aquest marc de treball també inclou la conscienciació a la ciutadania i la prevenció davant de cada tipus de risc, i la informació constant i àgil a la ciutadania per mitjà dels canals habituals, sense oblidar les xarxes socials, ja que aporten proximitat i immediatesa.

Les jornades transfrontereres sobre seguretat i emergències van reunir durant dos dies un centenar de persones, entre elles alcaldes, regidors, responsables de les unitats de coordinació policial i d'emergències d'ambdós costats de la frontera i membres dels cossos, entre d'altres, amb l'objectiu d'aprofundir en el coneixement i debatre sobre la situació i les pràctiques des d'una perspectiva interdisciplinària que permetin garantir la seguretat de la ciutadania i dels béns en una zona en què la frontera física és cada cop menys present. ■



• Les jornades es van allargar fins a l'11 de desembre amb la participació de diferents ponents i assistents - Foto: Josep Ribas



**COMERCIAL ADUANERA
LLORENTE**

TRANSITARIS · DUANES
DIPÒSITS DUANERS
TRANSPORT AERI I MARÍTIM
MAGATZEMS · LLOGUER DE LOCALS



Carrer Nord, 22
Tel. (00.34) 972 55 44 36
17700 LA JONQUERA
www.aduaneralllorente.com

> Els bombers francesos, crítics amb la gestió del foc de la Jonquera



• Un camió de bombers del Departament Bouches du Rhone, a la Jonquera el juliol de 2012
© Infojonquera.cat

Els bombers francesos denuncien mancances en la gestió dels focs del 2012 a l'Empordà: la principal és l'absència d'un conveni amb Catalunya que els permeti passar la frontera ràpidament en cas d'emergència sense haver d'esperar les autoritzacions administratives com és el cas actualment. El 2012 haurien pogut intervenir amb més eficàcia i més ràpidament, en les primeres hores del foc, però es van haver d'esperar.

Frédéric Lommes i Jérôme Salles, respectivament comandant i capità dels serveis de bombers nord-catalans, van explicar a les jornades de coordinació en emergències i seguretat celebrades a Can Laporta els dies 10 i 11 de desembre (veure pàgines 10 i 11 d'aquesta mateixa revista), que un mitjà aeri francès va fer una primera descàrrega d'aigua a l'inici del foc –pràcticament a iniciativa del pilot–, però no va poder continuar actuant perquè no tenia permís per fer-ho. Els mitjans terrestres francesos també es van haver d'esperar per poder passar la frontera. Lommes i Salles expli-

quen que el primer dia, per poder fer un tallafoc a la part nord de l'incendi, van argumentar als seus superiors francesos que si el vent girés podria ser una amenaça per al territori francès, i d'aquesta manera van obtenir l'autorització per començar a actuar.

Els bombers francesos asseguren que a partir del segon dia de l'incendi i durant la resta de l'emergència, ja amb les autoritzacions, van poder treballar coordinats amb els bombers catalans. Lommes i Salles consideren que un conveni recíproc –que també permetria als bombers catalans passar en l'altre sentit– és indispensable per no perdre les primeres hores d'una emergència esperant les autoritzacions administratives, sigui de la Generalitat o dels ministeris francès i espanyol. A banda d'aquest aspecte, també reclamen que s'intercanviï cartografia, material i protocols de gestió, i que s'alliberin freqüències emissores (perquè ells puguin comunicar-se quan passen la frontera i viceversa) per ser més eficients tots plegats.

> Es dona per finalitzat amb èxit el Projecte Fórmula Jove a la Jonquera



• El director general de Joventut, Toni Reig ha fet entrega a la Jonquera els diplomes als alumnes en situació d'atur que han participat en el projecte Fórmula Jove © Josep Ribas

El director general de Joventut del Departament de Benestar Social i Família, Toni Reig, juntament amb l'alcalde de la Jonquera Sònia Martínez i la Regidora de Benestar i Ensenyament, Míriam Lanero, van entregar dimarts 3 de desembre al Centre Cultural de l'Albera "Can Laporta" de la Jonquera els diplomes acreditatius del projecte Fórmula Jove a sis joves de 16 a 24 anys que durant el mes de novembre han rebut formació pràctica i teòrica en l'àmbit de la restauració.

L'objectiu del projecte ha estat incrementar i millorar les oportunitats formatives i sociolaborals de persones joves amb poca qualificació que ni estudien ni treballen, algunes de les quals han patit fracàs escolar o estan desocupades des de fa temps. Es tracta d'ajudar-les a trobar feina ja sigui en els establiments on fan les pràctiques o en d'altres negocis similars. Si s'escau, també es fomenta que retornin al sistema educatiu. Tal com va afirmar l'alcalde Sònia Martínez: **"el Fórmula Jove és un punt de**

partida perquè vosaltres decidiu si us cal encaminar-vos cap a la formació o bé centrar-vos i esforçar-vos en la cerca de feina".

Els sis joves, tots nois de l'Alt Empordà, han cursat un total de 185 hores, entre teoria i pràctiques a càrrec de formadors d'OSCOBE. Els continguts han inclòs el coneixement de l'entorn i la inserció laboral, la formació en un ofici com a ajudant de cambrer i les pràctiques en negocis de restauració. A més a més, s'han fet tutories individualitzades.

La formació teòrica s'ha impartit al Centre Cultural de l'Albera "Can Laporta" i s'ha centrat en la seguretat i higiene en el treball, l'atenció al client, el turisme i la restauració, el servei de menjador i els elements de la barra i cafeteria. La part final del curs ha consistit en pràctiques en sis establiments de la Jonquera: Restaurant Marfil, El Cafè d'Avall, Restaurant Cèrvol, Restaurant Tramuntana 2, Fogons del Canadal i bar La Companyia de Sant Climent Sescebes.

> Més de 50 ciclistes BTT a la cursa Transem 2013 de la Jonquera

Diumenge 30 de novembre es va organitzar a la Jonquera la Transem 2013, una cursa Cursa BTT per a Cossos d'emergència (polícia, bombers, agents rurals, Emergències Mèdiques). Organitzada pel Sistema d'Emergències Mèdiques i el Consorci del transport Sanitari Regió Girona S.A. la cursa va comptar amb la col·laboració de l'Ajuntament de la Jonquera i del Centre Excursionista Jonquerenc.

En total hi van participar 55 corredors que podien optar a 2 recorreguts: el llarg de 38 km amb 1150 metres de desnivell positiu i, el curt, de 13 km amb 190 metres de desnivell positiu, aquest sense classificació. Per

al recorregut llarg hi van participar 52 corredors/es i al curt 3 corredors. En qualsevol cas els recorreguts eren durs i exigents, passaven per Requesens i mostaven l'entorn de l'Albera.

El primer lloc del recorregut llarg va ser per Arnau Masferrer (Policia, Mosso d'Esquadra) amb un temps de 1:57:39

El dia de la cursa es va obrir la participació als Jonquerencs i cal destacar-ne el resultat de la Jonquerenca Júlia Pujol Freixenet que amb 13 anys va fer un temps de 3:06:41 acabant al lloc 25è de la classificació general. Felicitats per a aquesta jove jonquerenca!



• Sortida de la Cursa Transem diumenge 30 de novembre davant la Societat de la Jonquera © Particular

> La cadena humana al Portús com a foto destacada de l'any segons el "The Wall Street Journal"

El diari especialitzat en economia i finances "The Wall Street Journal" ha triat una fotografia realitzada al trencant de Sant Julià dels Torts, entre el Portús i la Jonquera, com a una de les imatges més destacades de 2013. La fotografia va ser captada l'11 de setembre de 2013, el dia que la cadena humana anomenada Via Catalana que s'iniciava al Portús i acabava a Alcanar va donar múltiples imatges, moltes de les quals van donar la volta al món.

L'anuari fotogràfic mostra un tram de l'esmentada Via Catalana, que

va creuar Catalunya de nord a sud el dia de la Diada Nacional de Catalunya, en una imatge signada per Raymond Roig, que és la que ha obtingut major puntuació de totes.

Entre altres imatges, aquest recull també inclou una fotografia sobre els San Fermes, on nombrosos veïns treuen el cap als seus balcons per contemplar el primer tancament de la temporada.

Es dona el cas que una imatge de la Diada ja va ser a la portada a l'edició europea impresa el dia 12 de setembre, l'endemà de la cadena.



• La cadena humana Via Catalana al Portús. Raymond Roig/AFP/Getty Images - Captura de pantalla de l'edició Online

La seva agència de viatges a la Jonquera

Viatges Domitia, S.L. • Ctra. Nacional II, 68 • T. 972 55 40 40 • F. 972 55 40 88
17700 LA JONQUERA • info@viatgesdomitia.com • www.viatgesdomitia.com

VERDAGUER

INSTAL·LACIONS I REPARACIONS
ELECTRICITAT / FONTANERIA / GAS
CALEFACCIÓ / AIRE CONDICIONAT
ENERGIA SOLAR TÈRMICA I FOTOVOLTAICA

Pol. Mas Morató • Avgda. Euskadi, 10 - Nau 7
Tel. 972 555 255 - 17700 LA JONQUERA
A/e: 972555255@telefonica.net

> Els alumnes de primària s'adreçaran al Congrés des Diputats per exigir la prohibició de la prostitució al municipi

En la segona sessió del Consell d'Infants del curs 2013/14, els alumnes del CEiP Josep Peñuelas del Rio s'han mostrat preocupats per la mala imatge que dona de la vila aquesta situació

Dijous 12 de desembre el Consell d'Infants de la Jonquera, format pels alumnes de cinquè i sisè de primària del CEiP Josep Peñuelas del Rio, l'alcaldesa Sònia Martínez, la regidora d'Ensenyament Miriam Lanero i la regidora d'ERC Marta Collell, es va reunir en la seva segona sessió. Els nens i nenes van ser informats de les activitats que es duran a terme durant les festes de Nadal, algunes proposades per ells mateixos en la primera sessió, com l'exitosa recollida solidària de joguines. En segona instància, es van presentar les propostes de millora de la vila per part dels alumnes, en els àmbits de civisme i comerç, així com la seva preocupació per la mala imatge que projecta de la Jonquera la prostitució en carreteres i rotondes. Per aquest darrer motiu es va acordar l'enviament d'una carta al Congrés dels Diputats, redactada per ells mateixos, on s'exposi la seva visió de la situació i es demani una revisió de la legislació per acabar amb aquesta problemàtica. L'alcaldesa Sonia Martínez es va mostrar molt satisfeta amb la iniciativa que mostren els alumnes: **“estem molt contents que els nens i nenes aportin idees i exposin, des d'una altra òptica, com veuen la Jonquera, i ens comprometem a fer arribar la seva carta a Madrid”**.

Els alumnes, que es mostren orgullosos del seu municipi, estan preocupats per la imatge que es dona de la Jonquera als mitjans **“és una llàstima que només sortim al diari per coses negatives, perquè al poble s'hi fan moltes coses bones”** exposava en Ricard, de 6è de primària.



• Sessió del Consell d'Infants de la Jonquera celebrat del 12 de desembre la Sala de Plens del consistori jonquerenc © Josep Ribas



• La sessió del Consell d'Infants va despertar l'interès de molts mitjans de comunicació © Josep Ribas

Amb el
CompteZero
pagaràs



comissions

► Pel sol fet de domiciliar-hi els ingressos i d'operar per internet i als caixers.



Oficina 0191
Av. Miquel Mateu i Plà, 6
17700 LA JONQUERA
Tel.: 972 55 70 00 - Fax: 972 55 59 19

> Llibertat per als detinguts que van atacar el prostíbul "Paradise"

L'Audiència de Girona ha decretat aquest mes de desembre de 2013 la llibertat provisional sense fiança per a **Carlos Villar Morroné** i **Alberto Serrano**, dos veïns de Lloret que van ser detinguts i empresonats per pertinença a banda criminal, tinença il·lícita d'armes i explosius i estralls, en relació amb atacs contra el prostíbul **Paradise** de la Jonquera, perpetrats durant les festes de Nadal i Cap d'Any de 2012.

L'Audiència, que ha atès els recursos contra la presó presentats pels lletrats Carles Monguilod i Salvador Ortiz, ha tingut en compte el gran nivell d'arrelament de Villar i Serrano per rebatre la tesi del jutjat que la seva posada en llibertat podria facilitar que s'evadissin de la justícia. L'Audiència considera que Villar i Serrano tenen família que els reté al

territori, i en el cas de Villar remarca que el tractament farmacològic a què s'ha de sotmetre continuament i obligatòriament per una malaltia que pateix fa improbable que decideixi marxar. L'Audiència, que només imposa als sospitosos l'obligació de presentar-se

cada quinze dies al jutjat, també menciona la indefensió que suposa per als implicats la inconcreció dels fets que se'ls atribueixen en l'ordre de presó i el secret de sumari que encara manté el jutjat número 3 de Figueres. Queden cinc homes empresonats.



www.lajonquera.info

El primer web d'informació i turisme 100% jonquera!

PATRIMONI - PARATGES - TRADICIONS - GUIA COMPLETA D'HOSTALERIA I COMERÇ

Ajuda'ns a difondre aquest espai i enllaçeu-nos des del vostre web

> Més de 300 persones a la 3a Cursa de la Dona de la Jonquera

Diumenge 29 de desembre es va celebrar a la Jonquera la tercera edició de la Cursa de la Dona, en un recorregut urbà de 5 quilòmetres pels carrers de la vila. Malgrat el canvi de data l'esdeveniment ha tornat a ser un èxit de participació. Un total de 335 inscrits van prendre sortida a les 10 del matí i d'aquesta manera van col·laborar directament en l'ajuda econòmica als malalts de càncer de Girona. De fet el canvi de data no ha estat un problema. En les dues primeres edicions la cursa es va celebrar el 26 de desembre i en l'edició del 2012 hi van participar 321 persones i en la de 2011 ho

van fer 353. Aquest any 2013 el guanyador en homes de la cursa ha estat Nil Domènech, que ha completat el recorregut en 18 minuts i 21 segons. En dones ho ha estat Sònia Bassas, en 21 minuts i 24 segons.

La cursa és organitzada pel centre excursionista Jonquerenc i l'associació Oncolliga de Girona.

D'altra banda des del CEJ es vol recordar a Francisco Albín, persona que va ajudar el dia de la presentació de la primera Cursa de la Dona, donant el seu testimoni com a malalt de càncer, i



participant el dia de la cursa, amb tot l'esforç que suposava per a ell. L'any passat tenia moltes ganes de tornar, però finalment no va poder, s'estava apagant la seva llum. Finalment Francisco Albín ens va

deixar, però des del CEJ sempre es tindrà present el seu record, el seu optimisme, i com no, el seu article " El càncer me dió la felicitad" que tractava de com li havia canviat la vida arran del Càncer.



> Federico invita disset creadors a celebrar l'art de la terra cuita



L'artista Antoni Federico comparteix amb disset creadors i amics més l'espai del Mas Vinyes de l'Estrada, a Agullana, on té l'estudi, per explorar plegats les possibilitats expressives d'un material ancestral com és la terra cuita.

El resultat és l'exposició Aterratges, coordinada per Enric Tubert i visitable fins al 12 de febrer al Mas Vinyes i a l'església parroquial de l'Estrada.



• El 7 de desembre es va inaugurar a l'Estrada una exposició conjunta amb obres de diversos artistes organitzada per Antonio Federico.

> Un desembre carregat d'activitats del nadal, esportives i culturals



• Presentació dels equips Base de la UE la Jonquera, el diumenge 15 de desembre



• Tots amb la Marató de TV3! A Cantallops es va organitzar una caminada fins al Mas Soler juntament amb el Consorci Aspres d'Empordà-l'Albera, amb l'objectiu de recaptar fons per a la Marató de TV3.



• Tots amb la Marató de TV3! A Agullana el dissabte 14 de desembre els alumnes i mares del col·legi Lluís Marià Vidal d'Agullana van organitzar una cantata de Nades per recaptar fons.

> Activitats del mes de desembre

• Selecció d'imatges de Falgués Fotografia



Aquestes fotografies
les trobareu a:
Major, 120
17700 La Jonquera
972 554 036 - 636 314 902



• Tradicional concert de Nadal a l'església Parroquial Santa Maria de La Jonquera a càrrec dels Alumnes de l'Escola Municipal de La Jonquera, L'orfeó Jonquerenc, la Coral els Lledoners de la Selva de Mar, la Coral Palandriu de L.Lançà i el Cor de Cambra Sota Palau de Blanes.



• El CEJ va portar el pessebre al Salt del Fitó. Com ja fa cada any i és tradició a les entitats alpines del nostre país, l'entitat de la Jonquera va portar un "naixement" o petit pessebre al Fitó. L'any passat la portada del pessebre es va fer al Pic de Cristau, fa dos anys a l'ermita de Sant Julià i fa tres al Puigneuós.

> Activitats del mes de desembre

• Selecció d'imatges de Falgués Fotografia



• Reunió celebrada al MUME el 14 de desembre per crear el Amics del Museu



• Tradicional concert de l'escola de música de la Jonquera que cada any ofereix per Nadal amb la participació de tots els alumnes als baixos de Can Laporta



• Caga tió a la Jonquera, la tarda del dimarts 24 de desembre tot els nens i nenes que van donar-li un bon cop de bastó és van emportat un regal i caramels.



ASSESSORS ASSOCIATS

JAUME PAGÈS GUMBAU • *ECONOMISTA*
 JAUME MUXACH MARUNY • *ECONOMISTA*
 DOLORS GARCÍA CADARSO • *DIPLOMADA*
 CIÈNCIES EMPRESARIALS
 Pujada del Castell, 45 - Edifici Talaia Entresol 1er.
 Tels. 972 506 776 - Fax: 972 671 162
 17600 FIGUERES



GARRIDO H. ASSESSORS
 S. Coop. C.L.

**GARRIDO H. ASSESSORS
 ASSESSORIA
 I COMERÇ EXTERIOR**

Crta N-II (A2), nº 11 - 1r. 3a. - Apartat 81
 17700 LA JONQUERA
 Tel.: 972 55 44 58 - Fax: 972 55 44 25
 E-mail: fgarrido@garridohermanos.com

**CENTRE COMERCIAL
 PUERTA
 de
 ESPAÑA**

**SUPERMERCAT
 ARTICLES DE REGAL
 PERFUMS FRANCESOS**

AL COSTAT DE LA DUANA
 Crta. Nacional II, 66
 Tel.: 972 55 41 55
 17700 LA JONQUERA

> Activitats del mes de desembre

• Selecció d'imatges de Falgués Fotografia



• Quina a la Societat La Unió Jonquerena



• Quina a Cantallops



• Èxit de participació en els dos tallers de Nadal que la biblioteca de la Jonquera va muntar per el dia 23 a la tarda, es van omplir totes les places per poder fer diferents objectes de decoració nadalenca de la mà de les dues monitores de la biblioteca

impremta internacional
 Servei de Comunicació Integral
 Avgda. Euskadi, 10 nau 6 - Apt correus 151
 T./F. 972 554 105 - 17700 LA JONQUERA
 www.impemta.info

brother at your side Canon DELL EPSON OKI olivetti Panasonic PHILIPS
 Cartusius i tonners originals o compatibles. Pressupost sense compromís
 GENICOM hp IBM Kodak PitneyBowes RICOH SAGEM SAMSUNG
 Servim material per al 90% de les impressores del mercat.
 KONICA MINOLTA KYOCERA LEXMARK MURATEC SHARP TALLY TOSHIBA XEROX



> Activitats del mes de desembre

• Selecció d'imatges de Falgués Fotografia



• L'Home dels Nassos va tornar a sortir pels carrers de la Jonquera el darrer dia de l'any

CONSTRUCCIONS I REFORMES
MANTENIMENT DE FINQUES
Consulti altres serveis complementaris

CONSTRUCCIONS
JONQUERA, S.L.

Juan Garrido (M) 659 956 650
José Antonio Moreno (M) 686 731 654
17700 LA JONQUERA

Restaurant Marfil
★ ★ Pensio - Bar

C/ Major, 109 - 17700 LA JONQUERA
T. 00.34 - 972 554 378 • F. 972 555 605
www.pensionmarfil.com

**Fes valer la
teva opinió!**
Connecta't, registra't
i opina al portal
www.infojonquera.cat
Tot el que necessites
saber de la Jonquera

> Activitats del mes de desembre

• Selecció d'imatges de Falgués Fotografia



• Sessió de "Pastorets" a l'església parroquial de Santa Maria de la Jonquera.



• Concurs de Fanalets, amb molta participació i per descomptat un gran nivell. Tots van rebre premi

> Les diferents maneres d'acabar l'any a l'Institut de la Jonquera

Amb molta creativitat i diversió és com els alumnes de l'Institut de la Jonquera vam celebrar l'últim dia de classe abans de les vacances.

Parlem de diversos tallers de Nadal que es van dur a terme durant les dues últimes hores de la jornada amb la col·laboració de tots els professors i professores.

En primer lloc, es van organitzar diverses activitats que requereixen molta originalitat com és el cas del taller de bijuteria, on es van crear diversos anells i collarets; el de "decoupage" on els alumnes van decorar material escolar amb paper de diari, papers de colors, purpurina...; el d'estilisme, en el qual feien diferents pentinats amb estris de perruqueria i maquillaven; el de papiroflèxia, on es van dedicar a crear diverses figures amb papers de colors; i el de cuina, d'on en van sortir àpats dels més originals!

A més, també es van dur a terme activitats relacionades amb la tecnologia: el torneig de Call of Duty, que va ser un dels més nombrosos; el joc de Singstar, on es van animar a cantar els més grans de l'Institut; i dos en els que es van projectar les pel·lícules "Ahora me ves..." i "Rush".

Per últim, els més esportistes es van dividir en tres tallers, dos dels quals es van practicar fora del recinte escolar. És el cas del torneig de futbol i el taller de judo, on les organitzadores van ensenyar els moviments bàsics de l'esport. El que podíem trobar a la

sala polivalent va ser el que van anomenar "Rodajoc", en el que es van fer moltes activitats com màgia amb cartes, saltar a la corda o el joc d'endevinar pel·lícules, entre altres.

Tots aquests tallers van servir per acabar l'any amb una experiència diferent que va ajudar a aprendre coses noves d'una manera molt entretinguda i interessant. ■

Aina Bonet i Judit Vallmajó
Desembre de 2013



• Activitats corresponents al desembre de 2012 (Falgüés Fotografia)



• Activitats corresponents al desembre de 2012 (Arxiu Falgués Fotografia)



Distribuidora de Carburantes S.A.

Ctra. Nacional II pk. 775, 65
17700 La Jonquera (Girona)
Telf: 00 34 (9) 72 554 636
Fax: 00 34 (9) 72 554 018
dicasa@dicasa.es



Poligon Mas Morató
Av. Euskadi, 10 - Nau 1
17700 LA JONQUERA
Tel.: 972 55 48 30 - Fax: 972 55 52 68
E-mail: info@marcoalberini.com
www.marcoalberini.com

Grupo
AutoGruas Nadal
Garaje internacional

Taller de mecànica - Servei de grues
Exposició i venda d'automòbils
Desballestador autoritzat

Crta N-II (A2), núm. 6
17700 LA JONQUERA
Tel. 972 554 297 - Fax: 972 555 524

> L'IES Jonquera visita el Parc de la Draga

El passat 30 d'octubre els alumnes de 1r d'ESO de l'INS La Jonquera van anar d'excursió al Parc de la Draga de Banyoles, on s'hi conserven restes neolítiques d'uns 7.300 anys d'antiguitat. Un cop dins del recinte, van poder veure i caminar entre diverses cabanes, graners i una gran quantitat d'eines de l'època, a més d'observar una fusta neolítica encara conservada. També van veure com s'encenia un foc durant aquest període i van poder practicar les diferents maneres que hi havia de tirar un llança durant el Paleolític. Per últim, abans de marxar, els monitors del parc els hi van ensenyar a fer un petit raspador de fusta, sílex i resina per traure el greix de les pells dels animals, que se'l van poder emportar a casa.



**Planxisteria
JONQUERA**



Polligon Mas Morató - C/ Euskadi, 11 - Nau 7
Tel. Fax: (00.34) 972 55 50 60
17700 LA JONQUERA
www.planxisteriajonquera.com

LA MAISON DEL TURRÓN



La Jonquera

TORRONS
Vicens
des de 1775

Ctra. Nil, Camí de la Piscina, 11
La Jonquera (Girona)
Tel. 972 556 212
www.vicens.com

ELABORACIÓ PRÒPIA
DE TORRONS ARTESANS,
XOCOLATES, LOTS I CISTELLES

> En record al Mestre Jonc d'Or de la Vila 1998

Lluís Mandado i Capellà ens deixà per sempre el passat 3 de desembre de 2013. Fill de Lluís Mandado i Suñer i d'Eulàlia Capellà i Armet, va néixer a Barcelona el 22 de novembre del 1926. Estava casat amb Concepció Rossell i Roldán, tenia tres fills, Ricard, Lluís Maria i Quim. Va estudiar a la Universitat i a l'Escola Superior d'Agricultura de Barcelona. De molt jove s'interessà per la música. Fou deixeble d'Andrea Fornalls, professora de cant del Conservatori Municipal de Música de Barcelona i solista de l'Orfeó Català i d'Antonio Pérez Moya, director de l'Orfeó de Sants i de la Schola Cantorum de la Universitat de Barcelona.

La seva formació, unida a l'afecció que sentia per la música, propicià que als vint-i-dos anys, juntament amb el rector de La Jonquera mossèn Joan Serra, fundessin l'any 1948 el Cor Parroquial, agafant-ne ell la direcció. L'any 1950, en què el Cor va fer el seu primer concert es canvià el nom per Orfeó Parroquial. Vint anys després, el 1970, sota la seva direcció passà a anomenar-se Orfeó Jonquerenc.

Descendent de la família Armet, de pregones arrels jonquerenques, compartia la passió per la música amb la demostrada estima vers el seu poble, la Jonquera i el seu país.

L'any 1977, per l'aplec de Santa Llúcia, en el tradicional concert que l'Orfeó fa al Santuari, deu dies abans de les primeres eleccions democràtiques des de la República, sota la seva direcció es va cantar en públic, per primera vegada a les nostres comarques, "Els Segadors".

L'any 1979, juntament amb tres corals rosselloneses i l'Orquestra de Cambra de Perpinyà, l'Orfeó Jonquerenc enregistrà el disc "Els Segadors", que va ser ofert amb el llibre

"L'histoire populaire des catalans", escrit per l'historiador del Rosselló Jean Vilanova.

Va compondre diverses obres de les que cal destacar l'obra simfònica "Requiem" per a cor i orquestra, "la Missa de Santa Llúcia", a una sola veu, "la Missa de Nostra Dona de Meritxell" a quatre veus; les sardanes "la petita Conxитета" -1950 -dedicada a la seva esposa- "l'Aplec de Santa Llúcia" - 1980, "Jonquerenca", "En Guillem i l'avi", -dedicada al seu nét-. Són molts els arrenjaments i adaptacions de peces per a veus corals que al llarg dels anys va efectuar.

Va donar inici, amb il·lusió, tenacitat i molta paciència a la veu coral del nostre poble, fent possible amb la seva impagable constància, al llarg de tots aquests anys, la conti-

nuïtat de l'Orfeó Jonquerenc.

Per motius de salut deixà la direcció de l'Orfeó, essent substituït per la sotsdirectora Mercè Bonet, qui a la vegada, l'any 2005, va ser reemplaçada pel seu fill Quim Mandado Rossell, l'actual director.

Al mestre, a l'amic Lluís, els que hem tingut la sort de cantar sota la seva direcció el trobarem a faltar i sempre el mantindrem viu en el nostre record. Dirigits pel seu fill Quim, continuarem entonant les seves composicions i arrenjaments, procurant mantenir, amb la mateixa il·lusió i perseverança que ell ho feia, el caliu del cant coral al nostre poble.

Joan Budó i Bagués
Desembre de 2013



• Maria Teresa Genís, Lluís Mandado i Joan Budó a la celebració dels actes del 50è Aniversari de l'Orfeó Jonquerenc l'any 1998, com a únics inegranats de l'entitat des de l'inici

> Què era notícia ara fa deu anys?

El desembre de 2003 es va publicar L'Esquerda número 45. A l'editorial es plantejaven els reptes de la Jonquera per al 2004: l'ampliació de països membres de la UE, i per tant la reducció de tràmits i despatxos duaners a les agències,

i el referèndum sobre l'eterna qüestió èolica. També es feia un reconeixement al Diputat al Parlament de Catalunya i alcalde d'Agulla Alfons Quera. Finalment hi havia un breu dedicat a valorar la feina feta des de Can Laporta.

> CONTINGUTS

El butlletí oficial de la província de Girona publicava les preguntes del referèndum èolic de la Jonquera.

El Ministre de Foment del moment, Álvarez Cascos, afirmava que l'autovia N-II estaria acabada el 2010. A més rebutjava batejar-la amb el nom de Costa Brava. Es diria Autovia del Nord-est Peninsular.

Assassinat un camioner polac al polígon de Mas Morató, conseqüència d'una baralla entre dos xofers.

Caixa Girona anunciava l'obertura d'una oficina al carrer Major de la Jonquera.

Primeres deficiències estructurals importants a la caserna de la Guàrdia Civil a l'avinguda Pau Casals. La 4a planta va ser desallotjada per enfonsament parcial del sostre.

Quim Mandado, excantant de Sangraït, debutava en solitari amb el disc "Ecllosió".

L'equip de govern de l'Ajuntament anunciava una pujada de la taxa d'escombraries superior al 5%. L'oposició denunciava que l'augment era molt per sobre l'IPC de l'any.

Es presentava a l'Ajuntament la reforma de la piscina municipal amb un pressupost d'execució de 254.000 euros.

La Plataforma Esportiva de la Jonquera, formada per 8 entitats esportives locals, reclamava a l'Ajuntament de la Jonquera 30.000 euros en concepte de promoció del nom del municipi.

La Vanguardia publicava el reportatge "Paraiso Routier". Primera alerta que la Jonquera s'estava convertint en un focus molt problemàtic pel volum de camioners que hi pernctaven i per la prostitució ambulante. Una dada curiosa: el restaurant Sol Jonquera servia una mitjana de 1.000 menús només el dissabte.

L'alcalde Jordi Cabezas reclamava la Comissaria de Mossos a la vila i es queixava de l'actitud poc útil de la Policia Nacional.

S'ampliava el peatge de l'AP7, el conegut com a Barrera de la Frontera.

Primeres expropiacions per facilitar el pas del TGV.

Entrevista a Josep Raurich, de Grup Tramuntana, que s'acabava de jubilar.



Pivesa
 Picas
 Via Eur. pa.s.a.
Transitari de duanes
Import - Export

Tel. 972 55 41 17 - 972 55 41 18
 Fax: 972 55 42 49 - Apartat 21
 Crta N-II (A2), núm. 60 - 17700 LA JONQUERA
 E-mail: pivesa@picasviaeuropa.com

PASTISSERIA
L'ALBERA

Carrer Major, 34
 T. (00.34) 972 55 41 90
 17700 LA JONQUERA (Alt Empordà)

el loc
 LA JONQUERA

C/ Major, 69 17700 LA JONQUERA
 Tel. 972 55 44 02

> L'Esquerda arriba als vint anys: 1994-2014

Era l'any 1994. En aquells moments la Jonquera vivia la ressaca per la pèrdua d'activitat econòmica a la duana. En aquella conjuntura, però, un grup de jonquerencs vam tirar endavant una iniciativa editorial i va néixer el que avui és aquesta revista.

El moment va ser oportú ja que d'una banda hi havia un buit, la manca d'informació sobre el nostre poble, i de l'altra una necessitat, que era donar a conèixer el què hi passava i que no es reflectia en cap mitjà de comunicació.

Ja en aquells moments la majoria d'informació sobre la Jonquera estava vinculada a la seva condició de municipi fronterer. Els mitjans sovint no publicaven les notícies que més podien interessar als jonquerencs i aquesta realitat va ser, amb tota seguretat, la llavor de la revista. Hi havia entre aquell grup d'entusiastes el convenciment que la Jonquera necessitava un canal de comunicació propi. I estàvem convençuts que tindria una bona acollida. Si les revistes locals funcionaven en poblacions similars a la nostra, per què no ho hauria de fer aquí?

> EL NÚMERO ZERO

Les primeres decisions passaven per buscar un nom, per concretar una periodicitat que es pogués complir, comptar amb uns col·laboradors fidels i garantir un finançament amb publicitat. Per fer tot això es va publicar de forma experimental el número zero que es va editar el març de 1994 de forma gratuïta. L'objectiu era arribar al màxim nombre de gent i donar-se a conèixer.

El nom escollit va ser *L'Esquerda de la*

Bastida i el motiu era que es tractava de la primera construcció en la història de la Jonquera, o sigui, el moment històric en què trobem els primers jonquerencs que comencen a escriure. La periodicitat era trimestral. El suport econòmic serien els anunciants i els lectors. Les eines per fer-ho possible van ser assumides per la que aleshores ja era l'única impremta que quedava a la Jonquera. Per fer el número zero es van recuperar alguns articles ja publicats en altres mitjans i finalment vam sortir al carrer a finals de març. Pocs dies després, el 23 d'abril, aprofitant la diada del llibre, es va fer la presentació pública a la Casa de Cultura. L'Esquerda començava la seva particular història.

> ORGANITZACIÓ I FILOSOFIA

L'Esquerda de seguida va comptar amb una bona relació de col·laboradors. Això ens va permetre organitzar seccions i apartats. L'Ajuntament informa, Opinió, La Salut i Natura van ser els primers espais en consolidar-se. Progressivament s'hi van incorporar noves seccions. Els lectors no ens van fallar mai. Alguns de forma intermitent ens enviaven les seves cartes i altres religiosament comprant la revista a les llibreries de la Jonquera. Inicialment no es comptava amb el suport de subscriptors, que no arribarien fins a l'any 1996.

Però L'Esquerda aviat va trobar una filosofia pròpia, un estil que la feia singular. Era una revista de poble i el llenguatge també reflectia aquesta faceta, que li donava una personalitat pròpia. A més, a cada edició es tractava un tema central. Tot plegat ens va donar una filosofia de treball que consistia

en tractar temes d'interès i actualitat oberts a tothom. El tractament havia de ser, necessàriament, autocrític.

> QÜESTIONS TÈCNiques

Tècnicament la revista es feia amb els interiors a una tinta i la coberta a dues, negre i verd, color que vam entendre que era el més identificatiu de la Jonquera.

El programa de maquetació era la versió 4 de Page Maker i les imatges es tractaven per mitjà de fotolits realitzats amb una re-promaster. El Photoshop encara no existia. El paper era un estucat mat de 125 grs. i la màquina una "voluntariosa" offset de fulla marca Abdick, de fabricació americana.

Però el 94 va passar ràpid i aviat es va veure la necessitat d'incrementar el nombre de pàgines per acollir les nombroses col·laboracions. Un any més tard arribaria el color a la portada.

Dos anys després la revista passava a imprimir-se amb una Offset Heidelberg, en concret una GTO, fins que en arribar a l'any 2004, quan amb el trasllat de la impremta del centre del poble a un polígon del sud de la Jonquera, també es va incorporar una Offset Roland 201 amb la qual es va estar imprimint L'Esquerda fins a l'any 2011. A partir d'aquesta data s'adopta la impressió en Offset Digital, que millora la impressió i economitza la producció.

> PERIODICITAT

Pel que fa a la periodicitat la revista va començar sent trimestral fins a l'any 2001, a partir del qual es va passar a bimestral. En

impremta internacional

Servei de Comunicació Integral

Avgda. Euskadi, 10 nau 6 - Apt correus 151
T./F. 972 554 105 - 17700 LA JONQUERA
www.impremta.info

brother
at your side

Canon

DELL

EPSON

OKI

olivetti

Panasonic

PHILIPS

Cartutxus i tonners originals o compatibles. Pressupost sense compromís

GENICOM

hp

IBM

Kodak

3M Pitney Bowes

RICOH

SAGEM

SAMSUNG

Servim material per al 90% de les impressores del mercat.

HONICA MINOLTA

KYOCERA

LEXMARK

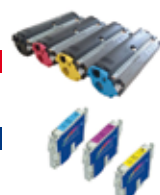
MUTATEC

SHARP

TALLY

TOSHIBA

XEROX



> L'Esquerda compleix 20 anys

• 1994 - 2014

arribar l'any 2006 s'incorporava el color a les pàgines centrals de la revista.

El 2007 es va fer el pas possiblement més important: es passava a publicar mensualment i s'estabilitzava el nombre de pàgines impreses en 36.

Un altre pas important va arribar el 2011: a partir d'aquell any les 36 pàgines passaven a imprimir-se a color.

> INFOJONQUERA, EL COMPLEMENT DIGITAL DEL PAPER

L'Esquerda sempre ha estat una revista amb vocació de servei públic. En aquests 20 anys la comunicació també ha sofert molts canvis i un dels que més influència està tenint és l'aparició d'internet. No hi ha cap mitjà de comunicació que es consideri mínimament important que no tingui, o hagi experimentat, una versió digital. A vegades en forma de blog, altres de portal o en versió de diari digital; a l'Esquerda, també s'ha apostat per aquest canal.

L'any 2003 es va posar en marxa un primer prototip de versió digital de l'Esquerda, però va quedar en això, poc més que un experiment. Vam haver d'esperar al gener de 2009 per posar en marxa el diari digital de la Jon-

quera: **Infojonquera.cat**, l'extensió definitiva de L'Esquerda a internet. La proposta va tenir molt bona acceptació i fins i tot el 2012 ja es va optar per l'adopció d'un gestor de continguts professional. Amb aquesta eina la informació de la Jonquera és universal i gratuïta i s'aconsegueix una immediatesa que amb el paper era del tot impossible d'assolir.

> EL FUTUR DE L'ESQUERDA

Que els actuals són temps difícils per a la comunicació és un fet molt obvi que tothom coneix. La crisi que es va iniciar el 2008 s'ha anat extenent com una bassa d'oli. A L'Esquerda la crisi l'hem poguda esquivar fins ben bé el 2011, un any a partir del qual també hem començat a notar, per primera vegada de forma seriosa, una pèrdua d'anunciants, subscriptors i lectors. En el sector no paren d'aparèixer notícies sobre periodistes que van a l'atur o de mitjans que han de tancar portes. Hi ha menys anunciants pel tancament de moltes activitats econòmiques i per tant hi ha menys ingressos en concepte de publicitat. També hi ha un canvi d'hàbits i cada vegada menys gent està disposada a pagar per un producte im-

près. Per què pagar si la informació ja es pot trobar de forma gratuïta a Internet? Tot això ha propiciat molts debats en els mitjans de comunicació i sembla que per primera vegada ja hi ha una solució a la pèrdua del negoci de la informació: poc a poc tots els mitjans van incorporant el pagament en l'accés a les notícies, és una tendència lenta però constant i per tant cal pensar que tard o d'hora els mitjans que vulguin ser a internet hauran d'adoptar aquest sistema si volen ser realment independents del paper. Des de l'Esquerda no podem ni volem avançar quina serà la fórmula per aconseguir que Infojonquera.cat pugui autofinanciar-se, entre altres motius perquè hem estat també un dels darrers mitjans en incorporar-se a la xarxa i possiblement també serem dels darrers en veure per quina opció cal optar. En qualsevol cas, des de l'Esquerda i Infojonquera.cat desitgem comptar amb la vostra col·laboració i participació, per aconseguir que l'engranatge format per anunciants, lectors i subscriptors que fa vint anys que funciona encara ho pugui fer molts més anys.

Ivan Sanz

Desembre de 2013

info@infojonquera.cat



• Exemplars de L'Esquerda impresos en aquests 20 anys

> L'ANC de la Jonquera inicia la campanya "Signa un vot per la independència"

La Territorial de la Jonquera, seguint el full de ruta marcat per l'ANC nacional, i juntament amb les Territorials d'Agullana i Maçanet, us presenta la campanya que pren el relleu a la celebrada "Via Catalana per la Independència".

Els propers dies 11 i 12 de gener, a la Societat, farem la recollida de les vostres signatures de **Signa un vot per la Independència**, campanya indispensable per donar suport i mantenir en marxa el procés, en el cas que es prohibeixi una consulta democràtica al poble de Catalunya.

Estratègicament, després de la Via, l'ANC ha estat impulsant dos objectius:

El primer, que ja hem superat, era animar els polítics a convocar la data i dia d'un referèndum d'independència.

El segon és no permetre que s'aturi el procés, en cas que fracassi l'opció del referèndum, i legitimar al Parlament català per a què declari la independència unilateralment. És en aquest segon punt on pren la màxima importància aquesta campanya, basada en el dret universal de petició, reconegut per la majoria de països democràtics, entre ells el regne d'Espanya, i mitjançant el qual qualsevol persona major de 16 anys pot fer una demanda (petició) al seu govern. Evidentment quantes més peticions, més obligat

està un govern a valorar-les.

Novament, sense violència, sense armes, amb respecte, i amb la paraula, l'ANC dona servei al ciutadà, posant a la seva disposició, pels dies 11 i 12, unes butlletes estàndard per la signatura de petició i dipòsit d'aquestes, canalitzant-les i fent-les arribar al Parlament de Catalunya, dins les quals es demana-peticona:

- 1 - Un referèndum democràtic d'autodeterminació i...
- 2 - En cas de ser denegat, que el Parlament català declari unilateralment la independència.

La recollida de signatures estarà avalada permanentment per un Apoderat, que obrirà acta a l'inici i tancament de l'esdeveniment, i arbitrarà qualsevol dubte que pugui aparèixer, així com atendre a qualsevol observador, interventor que pugui reclamar la seva atenció.

Volem deixar clara la importància d'aquesta campanya degut que, amb l'actual situació política de Catalunya, només disposar d'una opció política, com el referèndum, no ens assegura que poguem exercir la democràcia; i que tots els vots que aconseguim reunir, catalans o no, ajudaran a rebre el suport internacional que necessitem per indepen-

ditzar-nos.

Els ajudants dels nostres Apoderats estaran encantats d'explicar-vos detalladament com s'ha de fer aquesta senzilla signatura, els dies 11 i 12, que és absolutament legal, i que és oberta tant a gent de la Catalunya actual, com gent de la Catalunya nord i de la resta de països del món.

El 12 de gener trobareu música en viu i vermut popular gratuït. ■

Per més informació adreçeu-vos a la web: [Assemblea nacional catalana / campanyes / signa un vot](#)

CAMPANYA SIGNA UN VOT PER LA INDEPENDÈNCIA

LLOC: SOCIETAT JONQUERENCA
DIES I HORARI: DISSABTE, 11 DE GENER, DE 16H A 20H.

DIUMENGE, 12 DE GENER, DE 10H A 14H

REQUISITS:

Pot votar qualsevol ciutadà del món.

No cal que estigui empadronat ni resident a la Jonquera.

Mínim de 16 anys

Portar el document nacional d'identitat o passaport.

ferreteria - paraments

RIBAS

Major, 120 - LA JONQUERA
Tel.: 972.554.036



ni embolicat !!
ni enrotllat !!!
BEN TAPAT



> Què demanem als Reis de l'Orient per la Jonquera

Nadal i la festa de Reis són dues festes molt populars a Catalunya. Per Nadal va néixer Jesús Infant en un pessebre. L'evangeli ens explica que Josep i Maria anaren a Betlem a empadronar-se i no trobaren posada enlloc per passar la nit. Totes les cases de parents i amics eren plenes de gent vinguda d'arreu d'Israel i l'hostal no era pas un lloc a propòsit per néixer el fill de Maria.

Als afores de Betlem Josep i Maria trobaren dos pastorets que guardaven els ramats. Molt atents els oferiren una Cova de pastors on hi havia un bou i una mula i palla i llenya seca, per fer foc, on podrien passar la nit. Maria s'assequé a un tronc d'arbre o tió per descansar una estona i els dos pastorets, molt simpàtics, oferiren a Maria un plat de sopes ben calentones i a Josep un tall de formatge i un tragueta de vi. Els israelites eren molt atents amb una dona que havia de ser mare.

L'evangeli ens explica que a mitja nit va néixer el Fill de Maria en el pessebre. El mateix Déu li va posar el fillet a la falda. Un estol d'àngels ompliren l'infinit de cants; Glòria a Déu a les altures i a la terra pau als homes de bon cor. Per això el dia de Nadal és el dia de la pau universal.

També un àngel despertà aquells dos pastorets de qui hem parlat abans i els invità que anessin a adorar l'infant Jesús i li portessin molts presents, però els pastorets li contestaren: *"Com ho farem pobres de nosaltres? Tenim el sarró buit..."*

"Com que feu cara de bons minyons" els contestà l'àngel, *"claveu cops de bastó sobre aquest tió, que aquesta nit la Mare Maria hi ha descansat abans d'anar a dormir i el tió us rajarà tot el que demaneu per l'infantó"*.

Els dos pastorets cregueren la paraula de l'àngel i es disposaren a clavar cops de bastó al tió, cantant *"Tió, tió, caga tió, avellanes i mató, per donar a Nostre Senyor"*. I el tió rajà una gran abundància de presents. Per això d'ara endavant tota la mainada catalana el dia de Nadal fa cagar el tió amb una gran cridòria en presència dels pares, avis i família. Una simpàtica tradició que té l'origen a la Nit de Nadal.

Nadal i la festa de Reis que hem celebrat fa pocs dies són unes festes molt populars

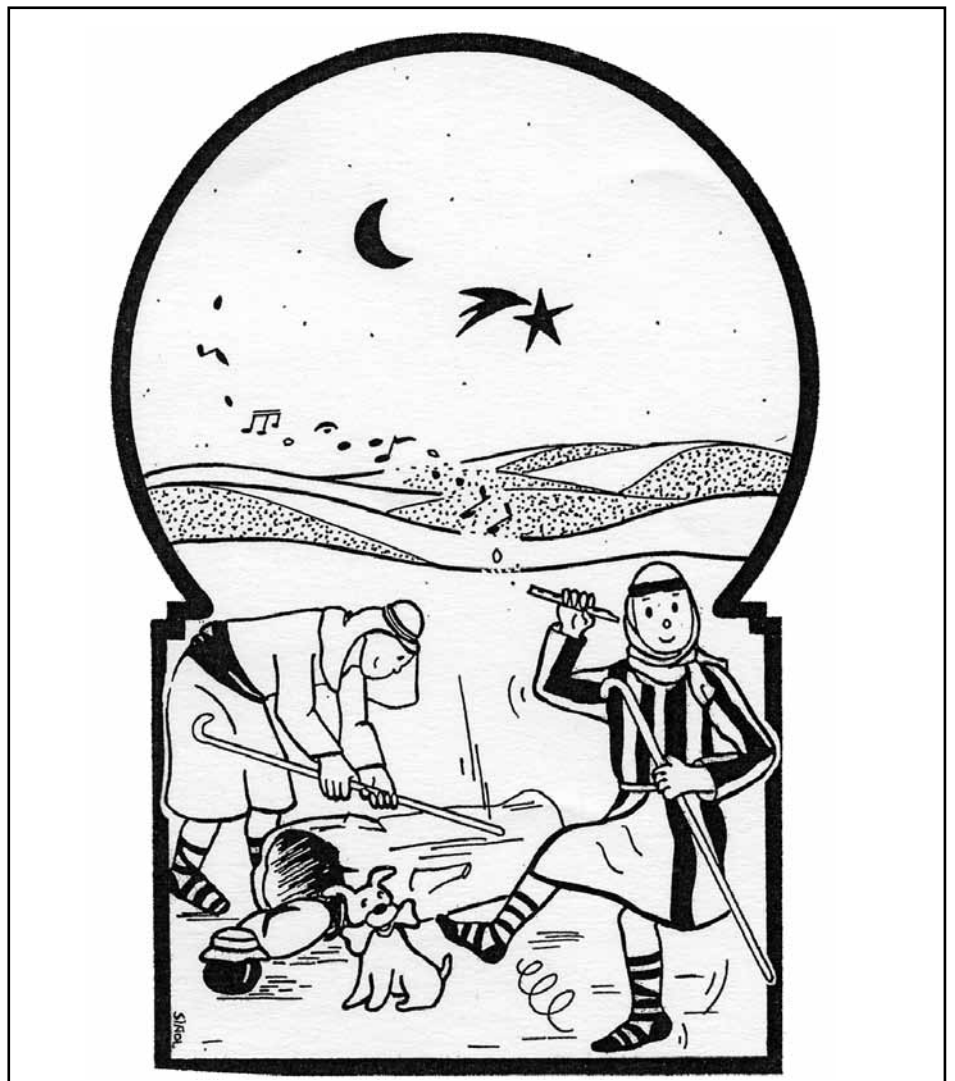
a Catalunya. Tres reis de l'Orient seguint una estrella anaren a adorar l'Infant Jesús i l'homenajaren com a Déu Rei i Home. Nens i nenes cada any els escriuen unes llargues cartes plenes d'il·lusió i d'esperança, demanant-los mil presents.

I nosaltres què demanem als Reis per la Jonquera? Els demanem que el comerç sigui cada vegada més pròsper per donar vida i treball als jonquerencs. Que no faltin turistes i les famílies disfrutin de salut i alegria. Que tothom tingui feina i les botigues es guanyin bé la vida. Que viudes i jubilats cobrin unes pensions dignes. Que la joventut trobi feina després dels estudis i un habitatge per fundar-hi una família. Que a cap casa

no hi falti pa a taula i un menú ben abundant. Que els vells i els malalts siguin ben acollits i estimats. Que els immigrants se sentin ben catalans. Que la llengua catalana sigui la llengua oficial a les escoles. Que la campanya per restaurar l'Església, des de la cúpula, sigui una realitat, amb l'ajuda de tots. Que lleis governamentals netegin les carreteres i el nostre poble de la prostitució i allunyi el negoci de les drogues. Que Catalunya obtingui el dret d'un govern propi, en aquest any 2014. Pau i un bon any. ■



Francesc A. Picas
Desembre de 2013
info@pivesa.com



> El cultiu de l'olivera (8)

En aquest article us donarem algunes dades sobre un insecte que també pot portar problemes a les oliveres. Es tracta de la Caparreta negra (*Saissetia oleae*). Juntament amb l'arna i la mosca de l'olivera, la caparreta negra és una de les plagues fitòfagues que més afecten les oliveres. Aquesta espècie, a banda d'atacar l'olivera, també afecta a d'altres arbres, com els cítrics.

La femella té l'aparença de mig gra de pebre, de color marró fosc i amb un relleu, amb una característica forma d'H. La caparreta negra té una alta fecunditat, d'entre mil i dos mil ous. Els mascles, com que aquesta espècie es reproduïx per partenogènesi, és a dir, sense ajut del mascle, solen ser bastant rars.

Els seus cicles són molt variables, però sol posar els ous entre maig i juny i aquests neixen entre juliol i agost i comencen a succcionar saba de l'arbre. Quan les larves són adultes, a principis de tardor, tornen a posar ous i a repetir el cicle. La caparreta succiona la saba i segrega sucres, cosa que propicia l'aparició d'un fong negre, el *Capnodium oleophilum*. El principal símptoma és el co-

lor negre de l'olivera atacada per la caparreta, fruit d'aquest fong. Per aquest motiu, en castellà se l'anomena "Cochinilla de la tizne" o "de hollín".

Si hi ha una forta afectació, l'olivera té dificultats per fer la fotosíntesi i es debilita, baixant la producció. Generalment no mata l'arbre.

Com a mesura de control hi ha l'augment de la diversitat, ja que la caparreta té molts paràsits i enemics naturals, com les vespes. Després també es fan tractaments amb antifúngics, com el coure i el permanganat potàssic, ja que el major mal no és la caparreta, sinó el fong. També servirà per evitar l'atac dels fongs tenir l'olivera amb la capçada ben airejada amb la poda.

Al proper número de l'Esquerda us parlarem del cotonet de l'olivera (*Euphyllura olivina*). ■



Gregorio Serrano
Cantalops
gorioserrano@gmail.com
Desembre de 2013



• Caparreta negra en una fulla d'olivera

BIBLIOGRAFIA

Fonts d'informació (bibliografia):
<http://gipcitricos.ivia.es/area/plagas-principales/coccidos/caparreta-negra>
<http://www.biodiversidadvirtual.org/insectarium/Saissetia-oleae.-img175383.html>
<http://www.agrologica.es/informacion-plaga/caparreta-negra-cochinilla-tizne-saissetia-oleae/>
<http://www.phytoma.com/gallery.php?autor=7>



• Caparreta negra en una olivera



• Femella de Caparreta negra amb ous



• Caparreta negra en una fulla d'olivera

impresma internacional

Servei de Comunicació Integral

Avgda. Euskadi, 10 nau 6 - Apt correus 151
T.F. 972 554 105 - 17700 LA JONQUERA
www.impresma.info

brother

Canon

DELL

EPSON

OKI

olivetti

Panasonic

PHILIPS

Cartutxus i tonners originals o compatibles. Pressupost sense compromís

GENICOM

hp

IBM

Kodak

Pitney Bowes

RICOH

SAGEM

SAMSUNG

Servim material per al 90% de les impressores del mercat.

KONICA MINOLTA

KYOCERA

LEXMARK

muratec

SHARP

TALLY

TOSHIBA

xerox



> Agenda cultural i esportiva de Gener

> Cultura

• Fins al 2 gener 2014

EXPOSICIÓ: FRAGMENTS

A partir d'Elis Emigrats, de W.G. Sebald.

Un projecte d'Anna Soler Horta. Aquest projecte va rebre el premi "Ajut a la creació artística" en la 1a Convocatòria del Premi Internacional Memorial Walter Benjamin, 2012, convocat pel Consorci del MUME.

Lloc: MUME Museu Memorial de l'Exili

Organitza: Museu Memorial de l'Exili

• Fins al 8 de gener 2014

EXPOSICIÓ - ART I MEMÒRIA: Guillem Vidal.

La Línia P al descobert

Lloc: MUME Museu Memorial de l'Exili

Organitza: Museu Memorial de l'Exili

• Fins al 12 de gener de 2014

Exposició: "Josep Maria Corredor (1912-1981).

De Casa a Europa"

Lloc: MUME Museu Memorial de l'Exili

Organitza: Museu Memorial de l'Exili

• Dimecres 1 de gener

QUINA a benefici de la Societat "La Unió Jonquerenca"

Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"

Hora: 19 h

Organitza: Societat "La Unió Jonquerenca"

• Dies 2, 3 i 4 de gener

MINI PARC INFANTIL DE REIS

Cada dia hi haurà alguna novetat.

Lloc: Sala polivalent (zona esportiva)

Hora: de 16 a 20 h

Preu: 3 €/dia

• Divendres 3 de gener

I CONCURS DE FANALETES

Cal portar el fanalet a la Sala polivalent de la zona esportiva entre les 16 i les 16.30 hores.

El fanalet ha de portar una targeta amb el nom i el curs del nen/a. A les 17 hores, just abans de l'arribada del patge reial, el jurat anunciarà el veredict.

Més informació a l'interior d'aquest butlletí.

XOCOLATADA I VISITA DEL PATGE REIAL PER RECOLLIR LES CARTES DE SSMM ELS REIS DE L'ORIENT

Lloc: Sala polivalent (zona esportiva)

Hora: a les 17.15 h la xocolatada; de 17.45 a 18.15 h el Patge Reial us espera.

Organitza: Comissió de Reis i Ajuntament de la Jonquera

• Diumenge 5 de gener

ARRIBADA DE SES MAJESTATS ELS TRES REIS DE L'ORIENT

Lloc: carrer Major

Hora: 17.30 h

Organitza: Comissió de Reis i Ajuntament de la Jonquera

• Dilluns 6 de gener

QUINA a benefici de la Societat "La Unió Jonquerenca"

Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"

Hora: 19 h

Organitza: Societat "La Unió Jonquerenca"

• Divendres 24 de gener

CLUB DE FEINA

Lloc: Can Laporta

Hora: de 9 a 10.30 h

Organitza: CCAE i Ajuntament la Jonquera

• Diumenge 26 de gener

JORNADA PORTES OBERTES MUME

Entrada gratuïta de 10 a 14 h.

11 h VISITA GUIADA GRATUÏTA

Cal reservar lloc trucant al 972556533 o a l'adreça info@museuexili.cat.

Organitza: Museu Memorial de l'Exili

• Dimecres 29 de gener

HORA DEL CONTE, a càrrec del personal de la biblioteca.

Lloc: Biblioteca C. Bosch de la Trinxeria

Hora: 17 h

Preu: gratuït

Organitza: Biblioteca Carles Bosch Trinxeria

> Esports

FUTBOL

Dissabte 11 de gener

16 h – Juvenil 2a divisió
UE LA JONQUERA A – ROSES AE B

Diumenge 12 de gener
12 h – Aleví 2a divisió
UE LA JONQUERA A – ESPLAIS CF B
16 h – 1a Catalana
UE LA JONQUERA A – CANYELLES CE A

Dissabte 18 de gener
16 h – Cadet 2a divisió
UE LA JONQUERA A – JUNCARIA CE A

Diumenge 19 de gener
12 h – Infantil 2a divisió
UE LA JONQUERA A – NAVATA CF A

Dissabte 25 de gener
16 h – Cadet 2a divisió
UE LA JONQUERA A – BASE ROSES CF A

Diumenge 26 de gener
12 h – Infantil 2a divisió
UE LA JONQUERA A – FORTIÀ CE A

HOQUEI

Dissabte 11 de gener
18.30 h – Infantil
CP JONQUERENC – FD CASSANENC

Dissabte 18 de gener
15.30 h – Benjamí A
CP JONQUERENC – CH FARNERS
16.30 h – Prebenjamí
CP JONQUERENC – GIRONA CH
17.30 h – Benjamí B
CP JONQUERENC – SHUM Grupo mestre
18.30 h – Aleví
CP JONQUERENC – CPH OLOT
19.30 h – 2a Catalana femení
CP JONQUERENC – CP RODA

Divendres 24 de gener
20 h – Benjamí A
CP JONQUERENC – CH PALAFRUGELL

Dissabte 25 de gener
19.30 h – 2a Catalana

> INTERNET



El més clicat els últims 30 dies:

- 1 - Un cocodril persa campa des de dos dies pel Riu Llobregat a la Jonquera Amb 1.178 lectures. 28.12.2013
- 2 - Els bombers francesos, crítics amb la gestió del foc de la Jonquera Amb 677 lectures. 12.12.2013
- 3 - La queixa primer, la llei després. La solitud de la Jonquera Amb 561 lectures. 05.12.2013

> LA JONQUERA A LA XARXA



Informe visites Desembre

Internautes: 2.285
 Visites: 5.079
 Pàgines vistes: 9.356
 Temps mig de visita: 00.01.53
 Font: Google Analytics

> REGISTRE CIVIL

NAIXEMENTS

- BLANCO BOCANEGRA, Gael 04/12/2013
- GALLEGO ACOSTA, Iker (17/12/2013)

MATRIMONIS

- PEÑA MERCADO, Ruddy Ambiorix i TAVAREZ FERMIN, Nerilyn (04/12/2013)
- ARCHÉ FITA, Agustín i FITA LÓPEZ, Sònia (15/12/2013)
- COROMINAS CORPAS, Jose i CERRATO ORDOÑEZ, Bessy Eunice (15/12/2013)

DEFUNCIONS OCORREGUDES A LA JONQUERA

- LÓPEZ PACHÓN, Antonia (31/12/2013)

INHUMACIONS DE DEFUNCIONS OCORREGUDES FORA DE LA VILA

- MANDADO CAPELLA, Lluís 02/12/2013 - 04/12/2013
- SALELLAS SALA, Margarita 05/12/2013 - 07/12/2013
- GARCÍA BECERRA, Juan 22/12/2013 - 24/12/2013
- MATAMALA BARTA, Josefina 22/12/2013 - 23/12/2013
- MARTÍNEZ CASTRO, Santos Victoria 25/12/2013 - 28/12/2013

> El Racó de la "Méteo" - Dades mensuals

> VENT AL DESEMBRE

En el període comprès entre l'1 i el 31 de desembre el vent ha bufat 8 dies amb ratxes superiors als 50 km/h, i d'aquests 8 n'hi ha un que ho ha fet per sobre els 75 km/h.

> LA FOTOGRAFIA DEL MES

El Llobregat en el tram de La Caixa. Poca aigua i força deixalles, reflex de la poca pluja del desembre, que fa que el riu es vegi lleig i brut.



• El riu en el tram del carrer Mateu Pla fins a la resclosa de Correus (Infojonquera.cat)

> Clima Dades novembre 2013

Temperatura màxima absoluta: 24,6°C (06/11/13)
 Temperatura mínima absoluta: 1,9 °C (29/11/13)
 Cop de vent màxim en km/h: 96,1 (23/11/13)
 Pluja recollida en litres/m²: 169,4

> Clima Dades desembre 2013

Temperatura màxima absoluta: 20,3°C (04/12/13)
 Temperatura mínima absoluta: 0,3°C (30/12/13)
 Cop de vent màxim en km/h: 81,7 (20/12/13)
 Pluja recollida en litres/m²: 10,6

DADES DE LA JONQUERA EN DIRECTE A:

- <http://www.puigsegur.cat/meteolajonquera/24hours.html>
 - <http://www.meteoclimatic.com/mapinfo/>
- Enllaços directes des d'Infojonquera.cat

ESCAT

Dades recollides per Francesc Puigsegur

Pluja desembre 2013	10,6 L.
Pluja desembre 2012	2,6 L.
Pluja desembre 2011	1,1 L.
Pluja desembre 2010	44,7 L.
Pluja desembre 2009	8,4 L
Pluja desembre 2008	186,3
Pluja desembre 2007	78,9 L.
Pluja desembre 2006	35,3 L.

Si no em vols guardar, recicla'm, i envia'm a un **contenedor blau**. Paper lliure de clor. Tornem a sortir el proper 1 de febrer de 2014



www.buffetelmirador.com

**TOT INCLÒS
TODO INCLUIDO
TOUT
COMPRIS**

Nens Niños

ENFANTS 10,00 €

Adults Adultos

ADULTES 16,50 €

Mas Morató • Avda. Euskadi, 4
17700 LA JONQUERA

Tel. (00.34) 972 55 63 50 - Fax: 972 55 55 18



facebook

Segueix-nos!

**Biblioteca
Carles Bosch de la Trinxeria
La Jonquera**

**L'horra
del
Conte!**

(per a nens i nenes de totes les edats)

**29 de gener
26 de febrer
26 de març
16 d'abril
14 de maig
11 de juny**

a partir de les 17 h



Si voleu estar al corrent de les
activitats que es fan a la Jonquera, podeu fer
un "m'agrada" a les pàgines

de **Can Laporta**

(www.facebook.com/canlaporta)

i de l'**Ajuntament**

(www.facebook.com/ajuntamentdelajonquera)





TRAMUNTANA MODA
La Jonquera - El Portús